

# **Product overview:**

RELAY / iNELS / iNELS RF Control / LOGUS<sup>90</sup>



# **PRODUCT OVERVIEW**











www.elkoep.com

# **ELKO EP COMPANY PRESENTATION**

# COMPLEX SOLUTIONS FROM A SINGLE MANUFACTURER!

The company ELKO EP, a Czech manufacturer of modular electronic devices, has been your partner in wired and wireless solutions for over two decades. Our product range has undergone dynamic development, from simple manufacture of modular devices to developing and implementing wireless solutions and sophisticated wired intelligent systems including multimedia control throughout your entire home.

In the past year, we also achieved great progress in getting our systems to communicate with each other, which brings you unlimited possibilities and variations of electrical installations custom-made for your home. A major advantage and founding pillar of our work is our own development capacities and facilities, enabling us to have immediate interaction between you - our customers - and ourselves. We flexibly fine-tune all our products to satisfy not only strict standards, but especially their users in everyday life.

Right now, we are working intensively on interconnecting all of our systems, and we are designing wide-ranging solutions for both new home constructions and existing wiring schemes. We are all accus-



tomed to different standards, and everybody has the chance to raise theirs a few notches higher. We also feature our rich portfolio of control elements, including the award-winning wireless device RF Touch, elegant switches and outlets in a unified and timeless design, and the option of control through security keypads, notebooks, smart phones or iPADs. This is all possible, and at ELKO EP, it has now become a reality.



#### **RELAYS - Modular electronic devices**

#### www.elkoep.com

A wide range of electronic modular devices, which bring new possibilities to home and office control, monitoring and security, as well as to industrial process control: time relays, installation contactors, staircase automatic switches, time switches clocks, dimmers, thermostats, power supplies units, control and signalling devices, GSM gates, etc.



#### **iNELS - Intelligent Electrical Installation System**

#### www.inels.com

iNELS will transform your house into a timeless intelligent household. It will take charge of heating and air-conditioning regulation, lighting control and home appliance switching, while also providing perfect security for your home. Enjoy controlling your entire house via a TV screen thanks to iNELS Multimedia (iMM) or use the elegant iNELS Touch Panel (iTP).



#### iNELS RF Control - Wireless control

#### www.elkoep.com

A unique wireless control system providing you perfect control over your home! The RF Control system enables you to control functions such as heating, lighting, electrical appliances and window shutters, all with a single touch. No demolition work, fast and easy installation, exclusive design of wireless wall switch buttons and other components.



# LOGUS90 - Home switches and sockets

#### www.elkoep.com

We offer you exclusive switches, sockets and accessories in a standard plastic or metallic finish. However, there are also charming luxury frames from purely natural materials such as genuine wood, metal, granite or hardened glass. Be exceptional!

# **ONE SYSTEM FOR ALL!**



# **INELS - SMART HOME SOLUTIONS**

We have combined the iNELS RF Control wireless solution and the bus intelligent electrical installation under one umbrella term: iNELS SMART HOME SOLUTIONS. One logo – two varying solutions. They can also be successfully combined.

The variability and flexibility of the wireless solution for existing households wanting to elevate their home use to a modern living standard. Installation is easy and fast, installation elements can always be added, and controllers can be placed where you want them.

The intelligent iNELS system runs your entire home just the way you

want it. You have complete control over heating, air-conditioning, window dimmers, lighting regulation, switching of appliances, and all of this perfectly secured and monitored centrally.

In practice, we see how each of us have so many different views and demands for versatility and variability. We do not want to limit anyone's perception, or make customers choose from two outlined options. No either /or. We have one solution. One - that is custom made to suit everyone.

# **INELS SMART HOME SOLUTIONS**

We present you iNELS smart home solutions - it is a new brand of electrical solutions, including wireless and bus wiring system. With regard to the new possibility of combination these two solutions, we decided to create a brand that captures the dynamism, versatility, versatility, flexibility and also intelligence.



#### CHOOSE FROM 20 REASONS THE ONES THAT MAKE YOUR LIFE EASIER!



#### 10 REASONS TO OPT FOR BUS SYSTEM

- 1) ideal solution for new buildings
- 2) two-wire bus
- 3) bus once stretched you can always expand
- **4)** security system, combined with detectors
- **5)** remote control (PC, mobile phone applications)
- **6)** imitation of presence
- **7)** regulation depending on the weather
- **8)** ecology and energy saving
- 9) modern trends in controling
- **10)** media under control (can also be controlled via TV)







#### 10 REASONS TO OPT FOR WIRELESS SYSTEM

- 1) installation without breaking the walls
- 2) could be moved any time elements are not kept by wire but by the waves
- 3) any time expandable actuators and drivers can increase exponentially
- 4) appropriate to existing installations
- 5) variable control switch, keychain, remote control, touchscreen unit
- **6)** centralized control thanks to RF Touch
- **7)** planning for the week ahead
- 8) combination with detectors motion, smoke, opening windows/doors
- 9) controlling actuators as a group with a single touch
- 10) luxurious design





Detectors



Switching actuator

Dimming actuator Roll-blind actuator Temperature actuator

# YOUR HOME IS UNDER CONTROL

RF TOUCH SCREEN CONTROL UNIT

design in the LOGUS90 frame.

Is a touch screen control unit of the iNELS RF Control

system, which keeps your home under control. It offers

complete control over heating, switching electrical

appliances and devices, dimming lights or controlling

blinds. All this comes with the option of setting a

weekly program, all automatically and wirelessly.

Controlling is performed via the touch display in luxury

#### MULTIFUNCTIONAL GSM COMMUNICATOR

The GSM communicator can be used in three ways for remote switching of heating, lights, barriers, gates and ascertaining the status of the RF Control actuator:



RFGSM-220M

- independently
- with RF Control actuators
- with the RF Touch unit

#### **DIMMING ACTUATOR**

Setting light functions ex.: dimming lights for creating atmosphere for watching TV, smooth run up or run down of light. Quick solution - dimming socket RFSC-11B, RFSC-61B.





RFDSC-11 RFDA-11B RFDSC-71 RFDA-71B

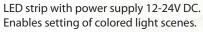
#### ANALOG ACTUATOR

In combination with dimmable control gear for dimming fluorescent lights and setting light scenes, 1-10 V. In combination with thermostat for heating RFDAC-71B regulation, 0 - 10 V.



## DIMMING ACTUATOR

Serves for dimming an LED, LED strip and RGB.





RFDA-73M / RGB

#### WIRELESS DETECTORS

OASiS detectors can also be used for automatic control, which react to motion, opening of a window or door or drop in temperature (ex. motion sensor switches on the light, window detector blocks heating or air-conditioning).



JA-80P

# WIRELESS ACTUATOR WITH TEMPERATURE SENSOR

It measures the temperature by internal or external sensor and switches a heater according to a set program or manually. In the LOGUS90 design.



RFSTI-11/G

#### SHUTTER ACTUATOR

Driver for controlling blinds, awnings, shutters, garage doors, etc.



#### WIRELESS SWITCHES

They control switching and dimming lights, blinds, shutters, electrical appliances, etc. Their flat base enables you to place it anywhere - on glass, the wall, a beam, cladding, etc. In the LOGUS<sup>90</sup> design.



RF

RFWB-20/G RFWB-40/G



Σ€





**KEYCHAIN** 







# TRANSMITTERS are elements of the iNELS RF Control system that are used to control receivers. Thanks to the battery power supply, you can place them anywhere. **USB - Virtual Touch**

#### RF Touch - Wireless touch unit



RF Touch-W



Remote control with display





Controlling garage doors, awnings, shutters and lights with the help of transmitter keychain



**RF KEY** 

#### TEMPERATURE SENSOR

It scans the current temperature at the installation site (on the balcony, terrace) and the values are displayed on the RF Touch display.



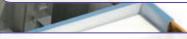
RFTI-10B

#### **ELECTRICITY METER**

Combination of remotely controlled socket and electricity meter.



RFPM-1



Digital temperature controller that you can use to simply and quickly adjust room temperature even outside the set program.



RFTC-10/G



Universal module, which can make any switch wireless.

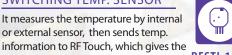


RFIM-20B RFIM-40B

#### SWITCHING TEMP. SENSOR

or external sensor, then sends temp. information to RF Touch, which gives the signal to switch on heating.







#### **SWITCHING ACTUATOR**

solution - switched socket

For installation in harsh

environments RFUS-61.

RFSC-11, RFSC-61.

Actuators serve for switching appliances, sockets and electrical devices. Option of controlling by all transmitters. -RFSAI-61B for external control with a classic button. Quick





**IP65** 

Ш

RFSA-61B

RFSAI-61B RFSC-61

RFUS-61

# REMOTE RF CONTROLLER WITH DISPLAY

Combine remote control RF Pilot with RF Touch touch screen unit for maximum use of functions of the RF Control system.



RF Touch-B





RF PILOT

RF KEY/B

RF KEY/W

**Keychains** 



RFWB-20/G RFWB-40/G

Wireless switches



RFTC-10/G

**Digital temperature** regulator



RFIM-20B RFIM-40B

**Universal transmitting** 



RFSG-1M

**Universal transmitting** module



RFTI-10B

**Temperature sensor** 



RFRP-20

Signal repeater in wireless socket box



JA-81M

Wireless detectors OASiS

#### RECEIVERS

are elements of the iNELS RF Control system. They control the required electrical device or appliance with the help of signal from the transmitter or according to the program set in the RF Touch unit.





**Shutter receivers** 

RFJA-12B/230V RFJA-12B/24VDC

#### **Dimming receivers**



into wiring box RFDA-11B RFDA-71R

RFDEL-71B



into a socket RFDSC-11



into switchboard RFDA-73M/RGB

Switching receivers into a wiring box

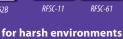






into socket

into switchboard



RFSAI-61B

RFSA-61M

RFSTI-11B



RFSA-11B/61B

RFSA-66M

RFSA-62B

**IP65 IP65** RFUS-61

**Analog receivers** 

**Temperature** sensors with switch and manual control

0/1-10 V RFDAC-71B



0-10V - drive regulation 1-10V - dimming fluorescent tubes



**Electricity meter** 





#### **TRANSMITTERS**

# CONTROLLERS

WIRELESS CENTRAL UNIT

WIRELESS PUSH-BUTTONS

KEY-CHAIN

WIRELESS **PUSH-BUTTONS**  DIGITAL TEMPERATURE REGULATOR













Technical parameters	RF TOUCH/B	RF TOUCH/W	RF PILOT	RF-KEY/B RF-KEY/W		RFWB-20/G	RFWB-40/G	RFTC-10G					
Number of channels	30	30	40	4		2	4	4					
Power supply	230 V AC	85 - 230 V	2 x bat. 1.5V AAA / R03	3 V battery CR 2032		3 V batter	ry CR 2032	2 x 1.5V battery AAA					
Mounting	in box	on surfaces	remote control	remote control		remote control		for mounting on surfaces		for mounting on surfaces			
Design	LOGUS <sup>90</sup>	LOGUS <sup>90</sup>	LOGUS <sup>90</sup>	keychain		keychain		keychain		LOGUS <sup>90</sup>		LOGUS <sup>90</sup>	
	RF Control wireles control unit allow control of RF unit: RF Touch can be p together with act as OASIS & Touch	rs intelligent s. programmed uators designated	Wireless Remote Controller RF Pilot with elegant design and OLED display. RF Pilot can be programmed for up to 40 RF Control actuators. Design: remote RF controller with RF Pilot/W display (white cover), EAN code remote RF controller with RF Pilot/A display (anthracite cover)	MHz frequency Battery life is co	olling of units ontrol. Wireless e operating on 868 . as 5 years equency of using.	surface (glass, Transmitters ca operate unlimi of assigned act are in the rang Transmision fre	an simultaneously ted number uators, which e of RF signal. equency 868 MHz. ca 5 year. Range in	Serves for temporary temperature corrections (+/- 3°C) during a pre-set mode in unit RFT with the posibility of day/night mode. temperature is changed by buttons V/ \( \Lambda \) and is visible on backlighted LCD display.					

# CONVERTERS

MODULE

UNIVERSAL TRANSMITTER UNIVERSAL TRANSMITTER MODULE

WIRELESS TEMPERATURE SENSOR

MULTIFUNCTION GSM COMMUNICATOR

CONVERTER ETHERNET TO RF SIGNAL ELAN-RF-003





MINI







and switch the actuator based on this 4) via web interface



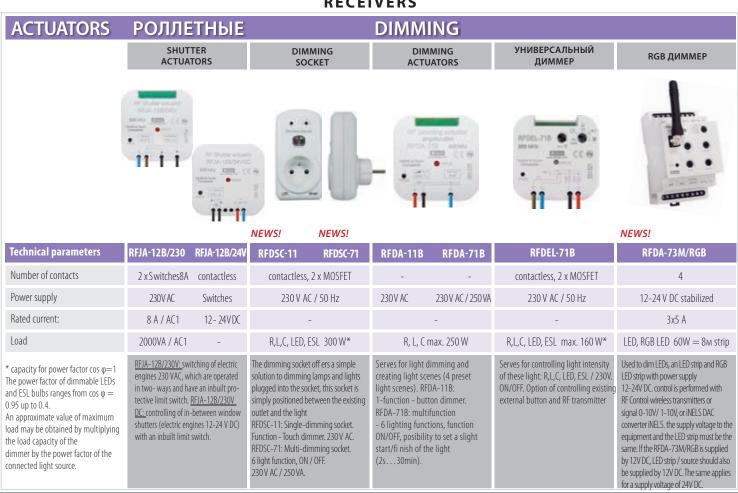
					NEWS!	NEWS!	
Technical parameters	RFIM-20B	RFIM-40B	RFSG -1M	RFTI-10B	RFGSM-220	ELAN-RF-003	
Number of channels	2	4	1	-	4	4	
Power supply	1x3Vbat.CR2477	2x3V bat. CR 2032	110 - 230 V AC / 50 - 60 Hz	2 x 1.5V battery AAA	11-30V DC	2 x 1.5V battery AAA	
Range in open space	up to 200 m		up to 160 m	up to 160 m	up to 150 m	up to 100m	
Design	MINI, in an installation box		1 - module	MINI, in an installation box	3 - module	installation box	
	Practical utilization RF Control for coralready existing of push-button or be proportions enable into installation to directly under a putihout any extended to the control of the control	nnection of devices: house outton, bell, etc. ole mounting box (e.g. KU–68), oush-button rnal supplying anection with	Transmitting module serves for wireless transmisson of command/technology, its biggest advantage is 230V supplying, thanks which battery lasts longer during often signal transmissions.	Serves as a thermo-scanning for RF Touch unit. Contains an internal sensor for measuring of ambient temperature and also terminal for connection with external sensor for measuring in outdoor areas, floorsetc	GSM communicator can be used in three ways: a) independently — reacts to SMS or ringing phone once, where it switches an internal relay or reacts to 1 of 4 inputs b) with RF Control actuators — the switch command is sent to a switching actuator with in range, which then switches (ex. heating) c) with the RFTouch unit — where it is possible to request information by mobile phone on the actuator status,	Converter Elan-RF-003 converts commands from LANTCP/IP network to an RF signal for controlling RF actuator, enables two-way communication between the RF and Ethernet systems. Programming the ELAN-RF-003 is performed:  1) via iMM server  2) via SW virtual touch for PC 3) by pressing the PROG button on the front panel of the device	



#### **TRANSMITTERS**

#### **TRANSMITTERS DETECTORS** USB FLASH DRIVES REPEATER **DETECTORS ELECTRICITY METER** NEWS! NEWS! NEWS! RFAP/USB Technical parameters RF INELS/USB RFRP-20 RFPM-1 **Detectors** 4 Number of contacts 1 x switches AqNi JA-80P Infra-passive movement sensor JA-80P surveys 230 - 250V / 50-60Hz AC 230 V AC / 50 Hz (BRITISH -240 V AC) Power supply space and indicates any movement of persons. Range in open space 100 m up to 200 m up to 150 m JA-81M The product is used to detect door or window opening, etc. The detector is also designed to detect manipulation with an external USB through socket through socket Design shutters equipped with a ratchet sensor of shutter movement. RFAP/USB - forms a communication The radio frequency signal repe-RFPM -the devices sends information ater extends the range between interface between units of the RF to RF Touch on power consumption, JA-82M The product is designed to detect window (door) opening. the transmitter and the receiver Control system and a PC with the serving in essence as a An "invisible" magnetic sensor is mounted into plastic or wooden by 200 meters. combination of remote controlled Windows operating system or Linux window frames and is completely inconspicuous. with USB interface Serves to transmit signal socket and electricity meter RF iNELS/USB - flash drive which between up to 20 units RFPM-1 measures the following data: forms a communication interface and Produced in three designs voltage, current, power, network gateway between units, elements of sockets and plugs frequency (more informations page 11). Produced in three designs of sockets and plugs (more informations page 11).

#### **RECEIVERS**





## **RECEIVERS**

# **SWITCHING ACTUATORS**

DIMMING SOCKET SWITCHING ACTUATORS SWITCHING ACTUATORS

SWITCHING ACTUATOR WITH EXTERNAL INPUT

SWITCHING ACTUATOR













NEWS! NEWS!

Technical parameters	RFSC-11	RFSC-71	RFSA-11	B RF	SA-61B		RFS	A-62E		RFSAI-	61B	RFSA-61M	RFSA-66M
Number of contacts	1x Switch	es AgSnO <sub>2</sub>	1x Sw	tches AgSr	102	2:	x Switch	nes Ag	5n0 <sub>2</sub>	1x Switches	AgSnO <sub>2</sub>	1x Switches AgSnO	3x switch.AgSnO <sub>2</sub> 3x switch.AgSnO <sub>2</sub>
Power supply	230 V AC /	50 - 60 Hz	230 V /	C / 50 - 60	) Hz	23	0 V AC /	/ 50 - 6	60 Hz	230 V AC / 5	0 - 60 Hz	110 - 230 V A	C / 50 - 60 Hz
Rated current:	16 A	/ AC1	1	6 A / AC1			8 A .	/ AC1		16 A / A	AC1	16 A / AC1	8 A / AC1
Load	4000 VA / AC	1, 384 W / DC	4000 VA /	AC1, 384\	V / DC		2000 V	/A / AC	.1	4000 VA / AC1,	384 W / DC	4000 VA / AC1, 384 W	/ DC 2000 VA / AC1
	ces into a socket, ng socket veen the existing	RF switching a garage doors,			ling of app	pliances,	lights, l	heating,	by installing the act existing button, we lighting control opti using RF Control wir	achieve further ons when eless transmi-	RFSA-61M: 1-cha actuator in 1-mod internal or externa RFSA-66M: 6-cha	lule version with all antenna.	
	socket and control RFSC-11: singleful		Switching		Output	Rated current Number of functions		tters or the RF Touch touch screen unit. It is thus possible to control		actuator in 3-mod	lule version.		
	SWITCH ON/SWIT	CH OFF.		actuators 1 channel 2 channel			8A	1	6	the actuator by an existing button,			
	RFSC-61: multifur	nction - 6 functions	RFSA-11B RFSA-61B					•		but also by a wireles	ss controller		
			RFSA-62B		•		•		•				

# ACTUATORS SWITCHING

**THERMO** 

ANALOG

SWITCHING ACTUATOR WITH IP65 PROTECTION

SWITCHING ACTUATOR WITH TEMPERATURE SENSOR

SWITCHING ACTUATOR WITH TEMPERATURE SENSOR

WIRELESS THERMOSTAT ACTUATOR WITH ANALOG OUTPUT 0(1) – 10V











NEWS!

NEWS!

NEWS!

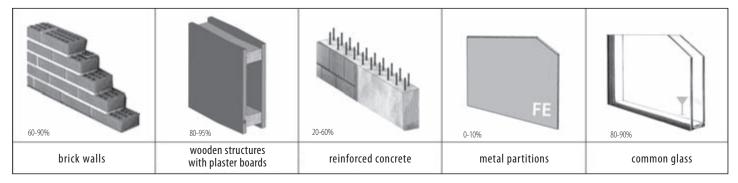
Technical parameters	RFUS-11 RFUS-61	RFSTI-11B	RFSTI-11/G	RFATV-1	RFDAC-71B
Number of contacts	1 х переключ. AgSnO2	1x SwitchesAgSnO <sub>2</sub>	1x SwitchesAgSnO <sub>2</sub>	-	1x AgSnO <sub>2</sub> , switch.
Power supply	230 V AC / 50 - 60 Hz	230 V AC / 50 - 60 Hz	230 V AC / 50 - 60 Hz	2 x 1.5 V батарея АА	110 - 230 V AC / 50 - 60 Hz
Rated current	12 A / AC1	16 A / AC1	8A / AC1	-	16A / AC1
Load	3000 VA / AC1, 384 W / DC 4000 VA / AC1, 384 W / DC		2000VA / AC1; 240W / DC1	коробка	4000VA / AC1
	RFUS-11: single-function design - switch on, switch off RFUS-61: multifunction design - button switch on/off , impulse relays, delayed return, delayed start programming and manual control ON/OFF is performed using the Prog button, placement inside cabinet.	Used for temperature measurement and, at the same time, for switching of the heating circuit RFSTI-11B: - installation box design (KU-68) - LED indicator of the device status on the front panel	RFSTI-11/G: - LOGUS <sup>50</sup> design with manual control by buttons on the front panel - LED indicator of the switch status on the front panel - ON - red LED, OFF - blue LED - an in-built sensor, terminals for connection of external sensorl	Measures temperature and sends its value to RF Touch in 5-minute intervals RF Touch assess the sent temperature and by a set program, opens or close the radiator (heater) valve.  Has a built-in internal sensor	RF receiver: an actuator with analog output 0(1)—10V an 1x switching 16A contact. 7 functions. 230V AC. The actuator is intended for continuous regulation of devices controlled with analog connected voltage 0(1) - 10V



#### **ACCESSORIES RF SETS** THERMOSTAT **INTERNAL ANTENNA DESIGNS OF SOCKETS** TRANSMITTER AND RECEIVER COMBINATIONS AND PLUGS **DIMMABLE CONTROL GEAR EXTERNAL ANTENNA** ALPHA AA AN-I DIML AN-E **FRENCH SCHUKO BRITISH** Thermo valve ALPHA AA is used to GB For multifunction switching actuator CZ, SK, HU, DE, RF SETs are a combination of units- actuators and controllers. regulate heating in the RF Control and RFSA-61M, RFSA-66M, RFGSM, PL, FR RU, UA RF SETs are price-advantageous when compared with prices of individual RF-ELAN-003, RFDA-73M/RGB and AT, RO iNELS systems - ALPHA AA 0-10V in combination transmitter module RFSG-1M into with DAC units plastic switchboard. Internal antenna RF SETs are available in basic and multifunction versions. It is available as - ALPHA AA 230V and ALPHA AA 24V is included in the standard package combination of a transmitter and receiver of your choice, or as a complete set with any system switching actuator of switching actuator. Sensitivity 1 dB. of switching and dimming actuators with controllers. The thermo electric valve ALPHA AA For multifunctional switching actuator Basic sets, marked as RFSET-xxxx-Z1, are designed to satisfy most common RFSA-61M, RFSA-66M, RFGSM, is intended for zone or individual requirements of users. Receivers are equipped by most widely used user RF-ELAN-003, RFDA-73M/RGB and regulation functions. Basic RF sets are combined with receivers: RFSA-11B, RFDA-11B, with high diff erential pressures for all transmitter module RFSG-1M for RFJA-12B/230V, RFDSC-11. mounting into metal switchboard. thermostatic valves. regulating thermostatic valves of fl External antenna AN-E is delivered on oor, radiator and convector heating. request only. Sensitivity 5 dB cable length 3m



# RADIO FREQUENCY SIGNAL PENETRATION THROUGH VARIOUS CONSTRUCTION MATERIALS



# **INSTRUCTIONS FOR USE**

For correct and faultless functioning and safe operation of the product, it is necessary to observe the following principles:

- Do not install in outdoor or wet spaces
- During maximum load, sufficient cooling must be ensured for RFDA-11B, RFDA-71B and RFDEL-71B
- Do not install RF components into metal switchboard and steel lighting panels (the metal is an obstacle to the RF signal)
- Keep in mind that the radio signal range for RF installations depends on the building structure, materials used and the manner
- of unit location in the area.
- Actuator protection: Actuators are equipped with thermal protection which disconnects output when the temperature inside

the device exceeds a certain level.

# **TYPES OF LIGHT SOURCES**

type of source	symbol	description
R resistive	HAL 230 V	ordinary light bulb, halogen lamp
L inductive	HAL. 12-24 V	coiled transformer for low-voltage halogen lamps
C capacitive		electronic transformer for low-voltage halogen lamps
LED	**	LED lamps and LED light sources, 230 V
ESL		dimmable energy-saving fl uorescent tubes





# SYSTEM FUNCTIONS

#### **Remote access**

- by Internet, PDA, or SMS text messages

#### Regulation of all types of heating and cooling systems

- in each room (circuit) independently, regulation of temperature in dependence on outside weather

#### **Control of external shutters**

- garage door, sliding gates - automatically according to weather

#### **Security system**

- monitoring of burglar motion
- prevention of fire emergency due to detection of gas or smoke

#### Simulation of presence

- automatic control of shutters dependent on time

#### **Light control**

- lighting scenes dependent on ambient light intensity, on motion, or on time

#### Central control

- selected lights, appliances, sockets circuits can be switched OFF by touch of a button

#### **Control of appliances**

- you can control any appliance connected to iNELS by time/temperature/light intensity or other preset modes

# **CONTROLLERS FOR INTERIORS**

#### Wall group controllers WSB

- controllers are designed as two-folded, four-folded and eightfolded in design Elegant and LOGUS<sup>90</sup>

#### Bezdrátové tlačítkové ovladače

- snadné a pohodlné ovládání na dálku

#### **Room thermoregulator**

- designed for room temperature regulation

#### **SOPHY for voice control**

- and remote control

#### **Universal Remote (IR) controller**

#### **Control keyboard**

- integrated security system

#### **Touch screen panel**

 for complete control of the whole system by iNELS Designer&Manager(IDM)

#### Control unit with touchscreen (EST-2)

- compact and smart controller for wall installation in. EST-2 controls lighting, heating and blinds in the room. Design LOGUS<sup>90</sup>.

## **MULTIMEDIA**

iNELS system extension under the pertinent title Multimedia gives a new dimension to living in a house and animates its electroinstallation (and not only it). House management was never easier! iNELS Multimedia contains film, musical, TV and photographic archive, telephone exchange, Intercom and elegant visualization and comfortable control of all technological parts of the house.

#### **INELS DESIGNER & MANAGER**

Sofware for complex information and control of all appliances that are part of electrical installation. IDM enables assigning and setting of various functions to controllers. It enables presetting of heating modes or control of appliances in dependence on real time, temperature or other events.





# Advantages for a **CUSTOMER** when compared to classical electrical installation:

#### Comfort

- dimming function (gradual dim-up/dim-down, soft start, light scenes)
- control via touch-screen (built-in in a wall) = complete information
- control via any remote controller (e.g. of your TV or stereo)
- control by voice (Sophy unit, listens to your voice commands)
- temperature regulation according to pre-set programs
- in each room individually
- possibility to control by mobile phone, computer and Internet

#### **Automatization**

- function is executed automatically on the basis of set value (time, temperature, light intensity, movement of people, wind strength...)
- it is possible to execute several functions on the basis of one command or event (e.g when it is dark INELS rolls shutters down, switches lights on, increases room temperature and switches TV on, and many others ...)
- arrival/departure functions: after a code is entered (or a card read) to a keyboard, system automatically sets electrical appliances according to the identified user.

#### Information

- system informs you about selected event/events by SMS text message.
- anywhere you are and if you have an access to Internet, you can connect to your house and supervise or change its state.
- integrated security system can be connected to a security agency

#### Security

- alarm with extended functions is a part of the system
- system is equipped by a keyboard which can be controlled by a code or by an access card
- all settings and accesses are subjects of passwords in several levels
- protection of a house in case of bad weather (shutters in strong winds or storm), unexpected events (faults in the main, overload), natural disasters (sensor for fl ooding, smoke sensor)

- bio-installation: de-energization of unused electric circuit (e.g. socket outlets in bedroom while sleeping)
- setting ideal conditions for your children's sleep (gradual dimming off, pleasant temperature, motion monitoring = baby-sitting)
- touchable parts of sensors are supplied by a safe voltage 24V DC

#### Savings

- regulation of heating / cooling
- time or time-limited switching
- light regulation (possible energy savings up to 10%)
- dependant switching (e.g when it is dark, for adjusted temperature etc...)
- blocking of selected appliances in case of high meter readings
- elimination of unwillingly switched appliances (e.g. when there is no motion light switches off )

#### Design

- modern design of the switches and sockets, termostats, voice activity detectors – optional designes of Elegant or Logus<sup>90</sup>
- variety to combine different colours also in multiframe versions
- touch panel screen unique solution of elegant wireless home automation

#### Time for installation

- considerably lower thanks to bus installation (only 2 control wires)
- units are installed and later programmed

#### Flexibility of changes and extensions

- in future it is possible to add or change units easily
- functions can be changed by PC, also remotely by Internet

#### Advantageous features for disabled people

- voice and remote control
- sound messages for blind (unit Sophy speaks pre-recorded messages)
- several actions can be done by one command
- control by computer from one spot

# Advantages for **SYSTEMS PARTNER** when compared to classical installation:

#### It is not necessary to know exact layout and function in advance

- installation can be started immediately (without a project) and be prepared in a universal way
- bus-installation on 2 wires (wiring in the whole house) meaning no big cables
- units are then connected to this bus anywhere function of units is programmed by computer

#### Saving time and costs when mounting

- it is not necessary to install control cables
- elimination of possible mistakes during installation (misplacing, missing cable)

#### **Flexibility**

- units can be added anytime without major retrofi ttins
- units can be changed (powerful output, bigger number inputs /outputs)
- -function of units can be easily changed in a program (also remotely by Internet)

#### Services

- electrician can control remotly by Internet
- remote diagnostics of faults and changes in a program can be also done remotely.

#### ... last but not least

- higher qualification for your employees and yourself
- extended possibilities on the market, acquiring references
- step ahead of competitors
- enhancement of your company's image









#### **CENTRAL UNIT**

#### "System heart and brain"



#### CU2-1M

- It is the brain of the complete INELS system and a "mediator" between the user program
- Up to two CIB buses can be connected directly to CU2-01M while up to 32 INELS units of any type can be connected to each bus
- Other units can be connected through MI2-02M extension modules that are to be connected to CU2-01M on TCL2 bus.
- PSM control of system power supply mains voltage and condition of backup
- All data and time are backed up for at least 72 hours in case of a power supply outage
- RJ45 connector of Ethernet port is situated on the face panel of unit, transmission speed is 10 or 100 Mbps.

- It is also possible to utilize 4 potential-less inputs of CU2-01M for connection of external
- CU2-01M is provided with a display that displays unit status and a functional pushbutton -MODE; the control unit will display communication setting - IP address, mask, gate - when the
- EN60715 rails.
- Configuration of the unit and thus also of the complete system is carried out through Ethernet interface INELS Designer and Manager (hereinafter IDM) that is intended for MS Windows operating system, XP and higher versions.
- CU2-01M can be configured and controlled even remotely through Internet (if the unit is
- through Internet browser (PC, PDA).
- Wide possibility of function programming is offered through software in IDM.
- Through CU2-01M, it is also possible to remotely upgrade firmware of the units connected to bus
- Software delivered:

Visualization creating: IDM.

Programming, configuration, control, supervision: IDM. SCADA/HMI Reliance system and OPC server are also available

• TCL2 bus can have max length 300 m (metallic cable — twisted pair), the principles for RS-485 bus are applicable to it (line topology).

# **SYSTEM UNITS**

EXTERNAL MASTER BUS CIB

GSM COMMUNICATOR

**BUS SEPARATOR FOR** 

BUS SEPARATOR FOR SEPARATION FROM POWER SEPARATION FROM POWER

POWER SUPPLY











Technical parameters	M12-02M	GSM2-01M	BPS2-01M	BPS2-02M	PS-100/iNELS
Output	2 x CIB	-	1x 27 V DC	2 x 27 V DC	27.2 V DC / 3.7 A +12 V DC/ 0.3 A
Power supply / Rated current	27 V DC/25 mA	27 V DC / 250 mA	27 V DC/5 mA	27 V DC/15 mA	230 V AC
Temp. measuring	-	-	-	-	-
	Extension of number of units on CIB bus. 2 x CIB 1 x TCL	1 x RS 232 Dual-band EGSM 900 and GSM 1800. For communication with INELS system.	CIB bus impedance separation from power supply	CIB bus separation from power supply with impedance method.	Switched stabilized power supply forcontrol automats supplying.



# **WALL MOUNTED UNITS AND CONTROLLERS**

MULTIFUNCTION UNIT

ANALOG ROOM THERMOREGULATOR

DIGITAL ROOM THERMOREGULATOR

SAFETY KEYBOARD









Technical parameters	SOPHY2/2L/G/E/	IART2-1/E	IDRT2-1/E IDRT2-1/G	KEY2-01M
Number of buttons	2 DI	2 DI/AI	4 DI/AI	18
Power supply / Rated current	27 V DC/60 mA	27 V DC/20 mA	27 V DC/20 mA 27 V DC/20 mA	
Temp. measuring	YES	YES	YES	-
	Voice control. Temperature, detection of intensity of ambient light. IR receiver / transmitter of signals. 4 x DI In-built thermo sensor, NTC SOPHY2L without voice control.	Control of assigned heating / cooling circuit. In-built thermo sensor, NTC	Control of assigned heating / cooling circuit. In-built thermo sensor, NTC	For control of electronic security signaling. Control of heating / cooling circuits.

ALL MOUNTED (	GROUP CONTRO	DLLERS	
4 spot	8 spot	Card reader	Multifunction temperature controlle
	1 1 1 1		
			- 1
			ALL MOUNTED GROUP CONTROLLERS  4 spot 8 spot Card reader

Technical parameters	WSB2-20/G/E	WSB2-40/G/E	WSB2-80/E	WMR2-11/G/E	WTC2-21/G/E
Number of buttons	2 DI	4 DI	8 DI	12 DI	2 DI
Output	-	-	-	1RO	1 RO
Maximum current	-	-	-	8 A / AC 1	16 A / AC 1
Power supply / Rated current	27 V DC/25 mA	27 V DC/25 mA	27 V DC/25 mA	27 V DC/50 mA	27 V DC/50 mA
Temp. measuring	YES	YES	YES	YES	ДА
	Wall mounted controllers with minigap construction. In-built thermo sensor, NTC	Wall mounted controllers with minigap construction. In-built thermo sensor, NTC	Wall mounted controllers with minigap construction. In-built thermo sensor, NTC	For contactless media (chip cards and keychains) reading. In-built thermo sensor, NTC.	For detecting space and floor temperature and temperature circuit switching. In-built thermo sensor, NTC.



# **SWITCHING ACTUATORS**

# **SHUTTERS ACTUATORS**

SWITCHING ACTUATOR (1 OUTPUTS)

SWITCHING ACTUATOR (12 OUTPUTS)

SWITCHING ACTUATOR (1 OUTPUT / 2 OUTPUTS)

SHUTTER ACTUATOR (2 OUTPUTS)

SHUTTER ACTUATOR (2 OUTPUTS)











-	
A	neur

Technical parameters	SA2-01B	SA2-02B	SA2-012M	SA2-02M	SA2-04M	JA2-02B/AC	JA2-02B/DC	HC2-01B/AC	HC2-01B/DC				
Output	1 RO	2 RO	12 RO	2 RO 4 RO 2 RO		2	RO						
Maximum curren	16 A/AC1	8 A /AC1	8 A/AC1	16 A / AC1		16 A / AC1		4A/	AC3		1A		
Switching capacity	4000 VA/ AC1,384W/DC	2000VA/ AC1,192W/DC	2000 VA/AC1, 240W/DC	4000 VA/ AC1, 384W/DC						1000 VA / AC3			-
Power supply / rated current	27 V DC/40 mA	27 V DC/60mA	230 V AC /50 mA	27 V DC/55 mA 27 V DC/100 mA		27 V DC/55 mA 27 V DC/100 mA 27 V DC/60 mA		27 V DC/60 mA		27 V D0	C/60 mA		
Temp. measuring	YES		NO		HET YES		ES .	YES					
	For switching app loads with potent		For switching appliances and loads with potentialless contact.	For switching ap loads with poter		For control of mot blinds, Venetian b garage door. It co that are controlled directions.	olinds and ntrols motors		Itage 24 V DC of drive turning is change of polarity				

# **DIMMING ACTUATORS**

DIMMING ACTUATOR (2 OUTPUTS)

DIMMING ACTUATOR (1 OUTPUT)

DIMMING ACTUATOR (1 OUTPUT)

DIMMING ACTUATOR (1 OUTPUT) DIMMING ACTUATOR (2 OUTPUT)











INNOVATION!

Technical parameters	DA2-22M	LM2-11B	DIM-6	DIM6-3M-P	LBC-02M
Output	2 AO / RO	1 AO	1 AO	1 AO	2 AO / RO
Maximum curren	-	-	-	-	16 A / AC1
Switching capacity	2 x 500 VA	1 x 250 VA	1 x 2000 VA	1 x 1000 VA	-
Power supply / rated current	27 V DC / 30 mA 27 V DC / 25 mA		-		27 V DC / 60 mA
Temp. measuring	YES	YES	-	-	-
	For dimming of RLC light sources (automatic detection of load type).	For dimming of RLC light sources (automatic detection of load type).	For dimming of RLC light sources (automatic detection of load type).	Expandable power module DIM- 6. It allows connected load power increasing.	For control of electronic ballasts of fluorescent lamps controlled with signal 1-10 V.



# ПРЕОБРАЗОВАТЕЛИ

ANALOG - DIGITAL CONVERTER DIGITAL - ANALOG CONVERTER DIGITAL - ANALOG CONVERTER CONVERTER ETHERNET TO RF SIGNAL

**USB KEY** 











News!

#### News!

Technical parameters	ADC2-40M	DAC2-04B	DAC2-04M	ELAN - IR	RF iNELS/USB
Output*	-	4 x 0 (1)-10 V / 10 mA	x 0 (1)-10 V / 10 mA	3 x IR transmitter	Forms a communication interface and gateway between iNELS and
Output**	4 AI	-	-	-	wireless control. Along with the device iMM Client, it controls
Input	27 V DC/ 50 mA	27 V DC/ 50 mA	27 V DC/ 50 mA	10-27 V DC / 200 mA	all RF actuators from a single location (TV) and thus offers a
Power supply / rated current	-	-	-	-	general overview (visualization) of the status of units (appliances).
Rated current***	-	ДА	-	HET	Mulitmedia (TV). Power: 1W
Temp. measuring					Interface: USB 1.1 and higher, plug.,,A" Range: 100 m
* Analog output / rated current  ** Output (supply 24 V DC for valves)  *** Rated current of unit at full load of output 24 V DC PIR	Connection of analog sensors that generate voltage or current signal and passive resistant sensors.	For regulation and control of the systems that are controlled with this signal.	For regulation and control of the systems that are controlled with this signal.	The device features an Ethernet interface and has its own IP address You can control the controlled device directly from the PC or connect it via Web interface to the commands iMM – most often T ON/ OFF, and switch the required input, amplifier ON/OFF, volume UP/DOWN.	Min. distance of RF Touch-actuator: 1m 868 MHz Frequency: 868 MHz Power supply indication:green LED RF communication indication: red LED Two-way communication

# **INPUT UNITS**

BINARY INPUT UNITS

BINARY INPUT UNITS

BINARY INPUT UNITS

BINARY INPUT UNITS

UNIT TEMPERATURE INPUTS











Technical parameters	IM2-20B	IM2-40B	IM2-80B	IM2-140M	T12-40B
Number of inputs	2	4	8	14	4 temp. inputs
Power supply /rated current	27 V DC /15 mA с шины CIB	27 V DC /15 mA с шины CIB	27 V DC /15 mA с шиныCIB	27 V DC / 25 mA	27 V DC / 25 mA
Temp. measuring	YES, input to external sensor	YES, input to external sensor	YES, input to external sensor	-	Yes
Rated current of unit for full load on output 12 V DC	60 mA	60 mA	100 mA	100 mA	-
	Connection of device with potential-less contact (pushbuttons, switches, PIR movement detectors etc.).	Connection of device with potential-less contact (pushbuttons, switches, PIR movement detectors etc.).	Connection of device with potential-less contact (pushbuttons, switches, PIR movement detectors etc.).	Connection of device with potential-less contact (pushbuttons, switches, PIR movement detectors etc.).	Connection of max. four resistant thermo sensors TC/TZ with common GND terminal. 4 x input to external sensor.



## **TOUCH SCREEN**

# **MULTIMEDIA**

MOUNTING IN **INSTALLATION CABINET** 

**CONTROL UNIT WITH** TOUCH SCREEN DESIGN LOGUS®

VIDEOZONE

VIDEOZONE

**AUDIO ZONE** 





9-POSITION CONTROL MENU



CONTROLLER









CLIENT/250



ITP-B 8.4" ITP-B 10"

It is an accessory to the iNELS system, whose elegance helps it perfectly fit in with any modern household. The menu is divided into clearly structured sections in which the icons indicate individual functions. On the right side, you now have the option of connecting with the door communicator, which enables you to see who is ringing and open the door remotely. Here you can also fi nd speedy access to your favorite functions, while keeping a clear eye on what is happening in other zones of your home. You can either mount the iTP fl ush with the wall (iTP-B) or use its mobile counterpart in the

form of a tablet (iTP-T).

EST-2/W EST-2/B

EST-2/W/RGB EST-2/W/RGB

IMM CLIENT/DVD 250(1000)

Управление функциями iNELS системы через ТВ. Подключение мультимедиа, система наблюдения и управления безопасности камеры, домофоны. Подключение и визуализация метеостанции, подключение и просчет информации от счетчиков газа, воды. электричества. Стильный Design. Хранилище и проигрывание фильмов, музыки, база фотографий. Память 250 GB (1000 GB).

**SQUEEZE BOX TOUCH** 

Аулиозона с подключением к клиенту.

controlled with gentle finger touch. Any action in the system can be assigned to each pushbutton. Based on user comments, we improved the EST panel so that customers themselves could choose the number and type of icons. It is "possible to separate the display into a matrix of 4, 6, 9 or 12 positions. RGB control - For fans of atmospheric lighting, we have wonderful news - a new function of EST-2 is the RGB control. "You create a lighting atmosphere to best suit your desire. Enjoy color entertainment that not every company can offer!

EST-2 is provided with 3.5" colorful TFT touch display with resolution

of 240x320 pixels with proportion 4:3 and color . Pushbuttons can be

TEMPERATURE CONTROLLER - This easy-to-read temperature controller enables temperature correction in a range of +-5°C. You can regulate temperature with the sliding meter, where each mark represents a half of one degree Celsius. If you have the iNELS intelligent system handing your home heating, EST is an even better helper. EST-2/W , EST-2/W/RGB - For surface mounting EST-2/B, EST-2/B /RGB - Mounting in installation cabinet

# **CASE STUDY**

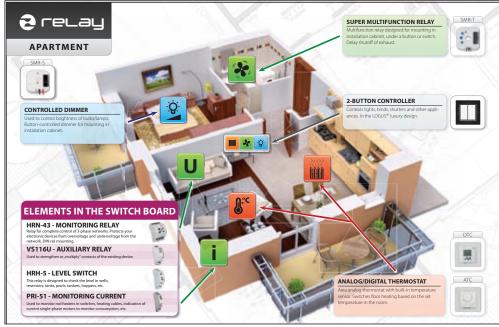
Can you really image what all our systems can bring to your life? Did you ever consider all around service in security, comfort and automation? So many different ways to control and regulate... Let your home take care of itself. You only tell it at the beginning how to effectively handle power, light, heating and air-conditioning, and it will reward you with comfort and a clear status overview.

We have prepared for you case studies of a house, an apartment and a hotel room. We applied a sample installation in each design based on relay, wireless solution, intelligent wiring system and multimedia extensions. All this either individually or in combined fashion is brought to you by iNELS SMART HOME SOLUTIONS.









#### **LEGEND:**

Switching appliances

Heating regulation

Controlling lighting

Controlling shutters

**Detectors** 



#### **LEGEND:**

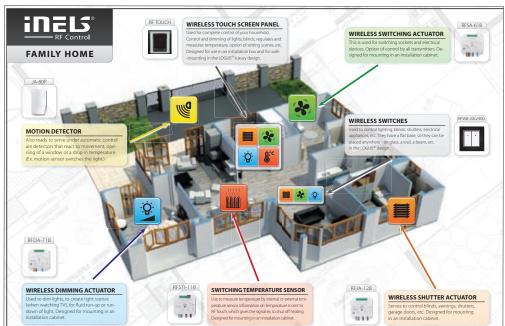
Switching appliances

Heating regulation

Controlling lighting

Controlling shutters

Detectors



#### **LEGEND:**

Switching appliances

Heating regulation

Controlling lighting



## **DESIGN LINES**





#### **DEVICES OVERVIEW**























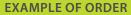


#### **DEVICES OVERVIEW**

- switches
- switches with lock
- over-switches
- · rotary switches
- dimming switches
- pushbuttons
- · switch, pulling switch shutters controllers
- · shutters controllers
- with IR sensor
- · digital time switch motion detectors
- card switch
- Jazz Light Sound system
- audio system units
- standard
- · Schuko, EURO-USA
- · ceramic
- data sockets Cat 5, Cat 6
- radio, TV, satellite, data
- telephone sockets

#### **NEW!**

- double button (2NO+2NC)
- programmable thermostat (space/floor)
- simple thermostat (space/floor) with infrared control
- automatic relay for controlling blinds
- multimedia sockets
- IP 44 socket cover with frame
- IP 44 safety socket cover for types French, Schuko
- IP 44 simple cover
- IP 44 double cover
- complete screwless socket (Schuko) with plates
- complete British standard socket
- LED lamp for backlighting mechanisms MEC 21 / 48 Series - 12V(250V)



the Mechanism of the function that you need;the Frame of the choosen Series finishing;



MECHANISM Ref 21011

Select the Reference of:



Ref. 90910 TBR 70910 TRR

50910 TBR

Ref. 90601 TBI 70601 TRR 50601 TBR

• the Rocker/Cover Plate appliable to the choosen mechanism in the selected Series. Ex: 21011 + 90910 TYY + 90601 TYY

#### **НОВИНКИ**

#### SIMPLE DIGITAL THERMOSTAT WITH INFRA CONTROL (room/floor)



- Power: 230V AC/ 50Hz
- Switching contact: 16A
- Alternating contact (NO+NC), no power
- Room temperature range 0 to 35°C - Option of remote control by special infrared controller
- Option of connecting a floor heat sensor

#### PROGRAMMABLE THERMOSTAT (room/floor)



- Power: 230V AC/ 50Hz
- Switching contact: 16A
- Alternating contact (NO+NC), no power Room temperature range 0 to 35°C:
- Automatic daylight savings time adjustment Option of connecting a floor heat senso



R-TV-SAT-RJ45

Cat. 6 UTP - FO SC-APC Multimedia socket for connecting in star

- 4 862 MHz: < 1dB.
- 950 2400 MHz: < 3dB. - Current flow max. 500mA
- (DC))



R-TV-SAT-RJ45

Cat. 6 UTP

Multimedia socket for connecting into star For use with fi ber-optic connector type SC APC Simplex or LC Duplex

- 4 862 MHz: < 1dB.
- 950 2400 MHz: < 3dB.
- Current fl ow max, 500 mA (DC)



R-TV-SAT-2XRJ45

Cat 6 LITP Multimedia socket for connecting to star - 4 - 862 MHz: < 1dB.

- 950 2400 MHz: < 3dB.
- Current fl ow max. 500 mA (DC).



R-TV-DAT

(terminal)

- koaxial cable 0 9,5 - RTV

-"F" conector - DAT 4-82 MHz:<1dB

84-108 MHz:<2dE 112-1000 MHz:<1dB



Complete Product

R-TV-DAT (through-type)

- coaxial cable 0 9,5 - RTV -"F" conector - DAT 4-82 MHz:<1dB 84-108 MHz:<2dB

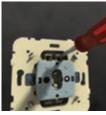
112-1000 MHz:<1dB

# **ADVANTAGES MECHANISMS**

Mechanism are made of special alloy of non-fl ammable plastics that prevent in destruction or damage of device body thanks to their strenght and elasticity. The plastic design of the mechanism simultaneously ensures safe insulation from conductive parts of installation.



Quick Clips allow installation to adjust the frame on an uneven wall (two positions for the "snap" frame). Inequality walls will allow the deal and floating fingerboard.



Ability to test electrical functionality of your device without disassembly.



Shaped edge of the body mechanism to align the mounting multiple devices..



Depth 20 mm only alows mounting to instrumentation /device/box.



Screwless terminals provide fast and quality connection without need of instrument usage. Double terminals on every pole provide multiple connection withoutneed of extra terminals usage.



Ability to test electrical functionality of your device without disassembly

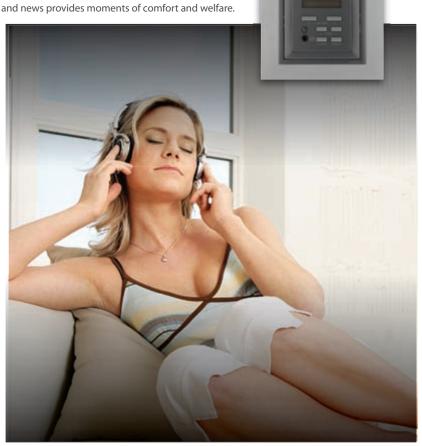




#### **JAZZ LIGHT SOUND SYSTEM**



- At home, at the offi ce, at public places, the company of music and news provides moments of comfort and welfare.
- The Jazz Light Series has a wide range of elements for the installation of Surrounding Sound System in buildings, offices and shopping areas.
- With its new Modular Sound Central Units, Sound Control Units and Power Supplies it is possible to simplify the in stallation and make easy to use the Surrounding Sound system.
- The Jazz Light Sound System of EFAPEL lets you hear se lected music comfortably into any reliance in your house and con trol it according to your needs.
- Listen to the music you wish: You can tune directly to your favourite radio station, or if you prefer, you can connect to the auxiliary input another source or program of music (mobile phone, MP3 player, computer, television).
- Live the music where and how you want: feel the pleasure of the good music, a fi lm or a concert in your living-room and with the volume of sound that you relally like.
- The products of the new Jazz Light Series are available in all the finishing of the LOGUS<sup>90</sup>, off ering a wide range of po ssibilities for decorating and customizing your space.



#### **EXAMPLE OF THE INSTALLATI-**

- central unit
- indepedent central units
- supplementary central units to the central unit
- power supplies to installation box / soffi ts / on DIN rail
- · loudspeakers mounted to the ceiling / on the surface
- accessories

#### **DESCRIPTION OF INSTALLATION**

#### You can choose 2 types of installation:

- $\textbf{1. Centralized installation} \ \, \text{(with the installation of the Modular Sound Central Unit):} \\$ 
  - recommended for situations in which it is intended to use an external audio source and distribute it throughout the installation.

#### **Example of a typical Centralized Installation:**

- **30 W Power Supply Module**, 30 mounted on a DIN rail in the electrical panel of the installation. It can feed DC current up to 10 Stereo Sound Control Units.
- 1Channel Modular Sound Central Unit located near to an external source of sound, such as a television set or a Hi-Fi system.
- Sound Control Units and their respective Loudspeakers, distributed by the various division of the house, where each

resident can use individually the Surrounding Sound System.

#### 2. Non Centralized Installation (whithout the use of the Modular Sound Central Unit):

- recommended for situations in which an individual or independent sound installation in needed.

#### Example of a typical Non Centralized Installation:

- 30 W Power Supply Module, mounted on a DIN rail in the electrical panel of the installation. It can feed DC current up to 10 Stereo Sound Control Units.
- FM Sound Control Units and their respective Loudspeakers, distributed by the various divisions of the house, working in an independent manner.

  With New Sound Controls Units with Remote Control incorporated you can enjoy a greater comfort, being able to comfortably control the surrounding sound system with the IR Remote Control Transmitter.





# **INSTALLATION CONTACTORS**

INSTALLATION CONTACTORS 1-MODUL

1-MODUL

INSTALLATION CONTACTORS INSTALLATION CONTACTORS INSTALLATION CONTACTORS 3-MODUL

4.5-MODUL

MINIATURE INSTALLATION CONTACTOR











Technical parameters	VS120	VS220	VS425	VS440	VS463	VS420
Number of poles	1	2	4	4		4
Load	20 A	20 A	25 A	40 A	63 A	20 A
Confi guration of contacts NO/NC	10,01	20, 11, 02	40, 31, 22, 04	40, 31, 22, 04	40, 31, 22	40, 31
Coil power supply	AC/DC 24 V, 48 V, 110 V, 230 V	AC/DC 24 V, 48 V, 110V, 230 V	AC/DC 24 V, 48 V, 110 V, 230 V	AC/DC 24V, 48V, 110V, 230V, 110V, 230V		AC 24 V, 48 V,110 V, 230 V12

It is used to switch electric circuits, in particular resistance loads and three-phase asynchronous motors. IP 20 protection - guards providing IP 40 protection of all contactor terminals are available upon request. It is possible to connect auxiliary contact VSK-11 and VSK-20 to the contactors VS220, 425,440, 463. Installation on DIN rail or on panel.

# **INSTALLATION CONTACTORS**

монтажные контакторы С РУЧНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ





Technical parameters	VSM220	VSM425
Number of poles	2	4
Load	20 A	25 A
Confi guration of contacts NO/NC	20, 11, 02	40, 31, 22, 04
Coil power supply	AC 12 V, 24 V, 42 V, 48 V,	AC 12 V, 24 V, 42 V, 48V,
	110 V, 127 V, 230 V	110 V, 127 V, 230V
	They are used to switch accumulat for heating and service hot water h of on – off status. VSK– 11 and VSK- contacts can be connected to VSM. contactors.	neating. Optical indicator -20 auxiliary

# **INSTALLATION CONTACTORS**







#### **TIME RELAYS**

SINGLE-FUNCTION TIME

DELAYED RETURN WITHOUT TWO-GRADE DELAY UNIT POWER SUPPLY VOLTAGE

**DELAYED ON** STAR / DELTA

ASYMMETRIC CYCLER











Technical parameters	CRM-81J CRM	M-83J	CRM-82T0	SJR-2	CRM-2T	CRM-2H
Number of functions	3		2	2	1	2
Time range	0.1 s - 10 h (6 ranges)		0.1 s - 10 min. (4 ranges)	0.1s - 10 days (8 ranges)	0.1 s - 100 days (10 ranges)	0.1s - 10 days (10 ranges)
Number of contacts	1x switch. AgNi 3x switch. AgNi 2x		2x switch. AgNi	2x switch.AgNi	2x switch. AgNi	1x switch. AgNi
Rated current	16 A/AC1 8A/AC1		8 A / AC1	16A / AC1	16A/AC1	16A/AC1
Power supply	AC 230 V, AC/DC (12-240V)		AC/DC (12-240V)	AC 230 V, AC/DC (12-240V)	AC 230 V, AC/DC 12-240 V	AC 230 V, AC/DC (12-24V)
	Single-function and single relay. Suitable for applicat with beforehand known rements for function and tall ZR - delayed start ZN - de return BL - cycler 1:1.	tions equi- time.	Relay is timing without power supply voltage and is switched off after set period. Two time functions selectable by using a rotary switch: a-delayed return after power supply is switched off: e - delayed start.	Serves for sequent switching of high power (for example electrical heating). 2 time functions: 2x delayed start. Adjustable time from 0.1 s to 10 days.	Designated for delayed star/ delta motor start. Time $11  \text{A}(\text{star})$ — adjustable time from $0.1  \text{s}$ to $100  \text{days}$ . Time $12  (\text{delay})$ between $\text{A}$ / $\Delta$ – time range from $0.1  \text{s}$ to $1  \text{s}$ .	Asymmetric cycler with independently adjustable output closing and opening time. 2 time functions: 1) cycler starting with impulse. 2) cycler starting with gap.

# **MULTIFUNCTION TIME RELAYS**

MULTIFUNCTION TIME **RELAY** 

MULTIFUNCTION TIME RELAY

MULTIFUNCTIONAL TIME **RELAY WITH CONTACTLESS**  TIME RELAY WITH EXTER-NAL POTENTIOMETER

ASYMMETRIC CYCLER WITH EXTERNAL POTENC.











10	10	10	2
		10	2
0.1 сек - 10 дней	й 0.1s - 10 days	0.1s - 10 days	0.1s - 100 days
Ni 1x switch. 3x swit	tch. 1x triac	1x switch. AgNi	1x switch. AgNi
16A/AC1 8A/AC1	1 0,7 A	16A/AC1	16A/AC1
AC 230 V, AC/DC (12-2	240V) AC (12-240V)	AC/DC (12-240V)	AC/DC (12-240V)
	gNi 1x switch. 3x swit 16A/AC1 8A/AC	pNi 1x switch. 3x switch. 1x triac 16A/AC1 8A/AC1 0,7 A	yNi 1x switch. 3x switch. 1x triac 1x switch. AgNi 16A/AC1 8A/AC1 0,7 A 16A/AC1

Use for electric appliances, control of lighting, heating, motors, pumps etc.; ...6 functions. Comfort and transparent setting of functions and time ranges is carried out with function rotary switches.

Multifunctional time relay for universal use in automation, management and control or in house installations. Thanks to its abundant equipment (10 functions, 10 time ranges, universal power supply, 16A or 3x8A contact), it covers all requirements. Comfort and transparent setting of functions and time ranges is carried out with function rotary switches. CRM-9S: absolutely noiseless switching.

Time relay with possibility of time control with external control component - potentiometer.

<u>CRM-91HE</u>: multifunction time relay. Time adjustable from 0.1 s to 10

<u>CRM-2HE</u>: asymmetric cycler.



#### **DIGITAL TIME RELAYS**

#### SUPER MULTIFUNCTION

TIME SWITCH WITH WEEKLY PROGRAM

TIME SWITCH WITH YEARLY PROGRAM

**PROGRAMMABLE DIGITAL RELAY** 

SUPER-MULTIFUNCTION RELAY

SUPER-MULTIFUNCTION RELAY











Technical parameters	SHT-1 SHT-3	SHT-1/2 SHT-3/2	SHT-4	PDR-2A	PDR-2B	SMR-K	SMR-T	SMR-H	SMR-B
Number of functions	одноканальный	двухканальный	двухканальный	16	10		9		10
Time range	мин.	мин. шаг 1сек		мин. шаг 1сек 0.01 сек - 100 час		0.1 сек - 10 дней			0.1 сек - 10 дней
Number of contacts	1x switch.	2x switch.	2x switch.	2x switch.	2x switch.	1x triac		1х коммут. AgSnO <sub>2</sub>	
Rated current	16.	16A/AC1		16A/AC1 16A/AC1		-			16 A
Power supply	AC 230 V, AC	C/DC (12-240V)	AC 230 V / 50 - 60 Hz	AC 230 V, AC/DC (12-240V)		AC 230 VV		AC 230 V	
		f various appliances in dep ly and annual mode. Autor		PDR-2A: - 30 me most frequently u	used times <u>PDR-2B</u> :	or switch i	nto existing electro	g into installation bo -installation. SMR-K:	,

between summer and winter time.

Sealable transparent front panel cover. 100 memory places, back--lighted LCD display.

Reserve real time backup - up to 3 years.

2 time relays in one device.

it operates without "NEUTRAL" connection. SMR-T: 3-wire connection, it operates without "NEUTRAL" connection, output power: 10-160 VA, it cannot be used for fluorescent and saving lamps. SMR-H: 4-wire connection, output power: 0-200 VA, it cannot be used for fluorescent and saving lamps. <u>SMR-B</u>: 4-wire connection, it allows switching of fluorescent and saving lamps

# **SOCKET RELAYS**

### STAIRCASE SWITCHES

TIME RELAY INTO SOCKET

**ASYMMETRIC** CYCLER INTO SOCKET

STAIRCASE AUTOMAT

**PROGRAMMABLE** STAIRCASE AUTOMAT STAIRCASE AUTOMAT WITH DIMMING











News!

Technical parameters	PRM-91H PRM-92H	PRM-2H	CRM-4	CRM-42 CRM-42F	DIM-2 DIM-21h	
Number of functions	10	2	3	3	4	
Time range	0.1 s - 10 days	0.1 s- 10 days	0.5 s -10 min	0.5 s-10 min	0 s - 20 min	
Number of contacts	1x switch. AgNi 2x switch. AgNi	2x switch. AgNi	1x switch. AgSnO <sub>2</sub>	1x switch. AgSnO <sub>2</sub>	1 x triac	
Rated current	16A/AC1 8A/AC1	8A/AC1	16A/AC1	16A/AC1	Load - R:10 - 500 VA, L: 10 - 250 VA	
Power supply	AC/DC (12-240V)	AC/DC (12-240V)	AC 230 V	AC 230 V	AC 230 V	
		16 1 1 1 1				

Equivalents of modular types of relays, constructed for standardized round 11-pin or 8-pin sockets. Socket design allows easy replacement, substitution of older types of relays (pin compatible) or simple replacement of auxiliary relay by timer. PLUG-IN version, installation into socket.

Serves for delayed lighting turning off in staircase, corridor or entrance. It is controlled with pushbutton or several pushbuttons from more places (parallel connected).

Intelligent staircase automat for same application as CRM-4, however, with extended possibility of control in "PROG" mode, it is possible to select delayed switching off time with the number of depressions of control pushbutton. CRM-42F: Staircase switch without warning flashes

Regulation:

- start duration -1-40s

- finish duration- 1-40s

- time for which light should have the set brightness- Os-20min

- brightness to which lighting should be activated - 10-100%

DIM-2 1h start/finish duration 1h





POWER RELAY

**INTO SOCKET** 

#### **POWER RELAYS**

POWER RELAY POWER RELAY POWER RELAY INTO SOCKET















Technical parameters	VS116B/230	VS116K	VS116U	VS308K	VS308U	VS316/24	VS316/230	750	782
Power terminals	L-N	A1 - A2	A1 - A2	A1 - A2	A1 - A2	A1 - A2	A1 - A2	A1	- A2
Power supply	AC 230 V/50-60 Hz	AC 230 V	AC/DC 12-240 V	AC 230 V AC/I	OC 12-240 V	AC/DC 24 V	AC 230 V	AC (6,12,24	4,120,230 V)
Power terminals	-	A1 - A3	-	A1 - A3	-	-	-		-
Power supply	-	AC/DC 24 V	-	AC/DC 24 V	-	-	-	DC (6,12,2	4,48,110 V)
Number of contacts	1x switch.(AgSnO <sub>2</sub> )	1x switch	n.(AgSnO <sub>2</sub> )	1x switch.	(AgSnO <sub>2</sub> )	3x switch. (AgSnO <sub>2</sub> )		3x switch. (AgSnO <sub>2</sub> )	4x switch. (AgSnO <sub>2</sub> )
Rated current	16 A/ AC1	16A	/AC1	16A/	AC1	16A/	'AC1	16 A	8A

They are used as enhancement or extension for existing device contact numbers. Possibility of LED color selection for output status indication: red, green, yellow, blue or white LED. VS116B/230 - MINI

<u>VS316/24 or VS316/230</u> allows switching of different phases or 3-phase voltage.

It is used to switch a higher output (load) than the capacity of switching element = amplifier.

Auxiliary control of lighting, signaling, relay interlocks, boilers, HDO, direct heaters, mechanical indication incorporated in standard, LED indication, cadmium-free gold-plated contact, locking lever.

#### **DIMMERS**

CONTROLLED DIMMER CONTROLLED DIMMER

EXPANDABLE POWER MODULE FOR DIM-6

CONTROLLED DIMMER

CONTROLLED DIMMER











Technical parameters	DIM-5	DIM-14	SMR-M	DIM-15	DIM-6	DIM6-3M-P	SMR-S	SMR-U	LIC-1
Number of contacts	1 x triac	2xM0SFET	1 x triac	2x MOSFET	4 x MOSFET	2 x MOSFET	1xtriac 2xMOSFET		2 x MOSFET
Rated current:	2 <i>F</i>	1		2A	10 A	5 A	-		5 A
Power supply	AC 230V	/ 50 Hz	AC 230	0V / 50 Hz	AC 230 V /50 Hz	AC 230 V /50 Hz	230 V AC		AC 230 V /50-60Hz
Load	R -10- 500 VA	R - 500 VA	ESL	ESL	R - 2000 VA	R - 1000 VA	R -10-300 VA	R - 500 VA	R - 1000 VA,
	L -10-250 VA	L - 500 VA	LED	LED	L - 2000 VA	L - 1000 VA	L -10-150 VA	L - 500 VA	L – 1000 VA, C – 1000 VA
	-	C - 500 VA			C - 2000 VA	C - 1000 VA	-	C - 500 VA	ESL, LED
	Designated for dim bulbs and halogen wound or electroni Possibility of parall buttons arrangeme	lamps with c transformer. el control	supply 230 V an saving fluoresce	oulbs with power d dimmable	Dimmer can be c several methods external potentic signal 0-10V, INE Possibility of mo to 10 000 VA.	pushbutton, ometer, analog	Expandable power module for <u>DIM-6</u> cannot be operated separately.		Pushbutton controlled dimmers designated for mounting into installation box. They are used for control of lamp brightness, possibility of control from more places.



#### STABILIZED POWER SUPPLIES

**POWER SUPPLIES** OF PSB SERIES (10 W)

POWER SUPPLIES OF PS SERIES (10 W)

POWER SUPPLIES OF PS SERIES (30 W)

**POWER SUPPLIES** OF PS SERIES (100 W) **REGULATED POWER SUPP-**LIES OF PS SERIES (30 W)











Technical parameters	PSB-10-12	PSB-10-24	PS-10-12	PS-10-24	PS-30-12	PS-30-24	PS-100-12	PS-100-24	PS-30-R
Output voltage	12 V DC	12 V DC 24 V DC		12 V DC 24 V DC		12 V DC 24 V DC		24 V DC	12-24 V DC
Max. load	0.84 A/10 W	0.42 A/10 W	0.84 A/10 W	0.42 A/10 W	2.5 A /30 W	1.25 A/30 W	8.4 A/100 W	4.2 A/100 W	2.5-1.2A /30W
Number of modules	1		1		3		6		3
Output voltage tolerances	± 2%		± 2%		± 2%		± 2%		± 2%
Power supply	AC 230 V /	5060 Hz	AC 230 V / 5060 Hz		AC 230 V / 5060 Hz		AC 230 V / 5060 Hz		AC 230 V / 5060 Hz

<u>PSB-10:</u> switched stabilized power supplies with fixed output voltage, MINI <u>PS-10:</u> switched stabilized power supplies with fixed output voltage, 1-module configuration. <u>PS-30:</u> switched stabilized power supplies, 3-module configuration.

PS-100: switched stabilized power supplies with fixed output voltage, 6-module configuration.

Output current is limited with an electronic fuse; power supply switches off in case of exceeding maximum current and switches on again after a short time delay. Thermal protection - power supply switches off at thermal overloading and it switches on again after cooling down.

#### **POWER SUPPLIES**

OF DR SERIES (60 W)

POWER SUPPLIES OF DR SERIES (60 W)

NON-STABILIZED POWER SUPPLY OF ZNP SERIES (11 VA)

NON-STABILIZED POWER SUPPLY OF ZNP SERIES (11 VA) REGULATED POWER SUPPLY (10 VA)











<b>Technical parameters</b>	DR-60-12	DR-60-24	ZNP-10-12	ZNP-10-24	ZSR-30
Output voltage	output 12 V DC	output 24 V DC	DC12V non-stab.	DC24V non-stab.	DC 5-24V stab. / DC 24V non-stab
Max. load	4.5 A/54 W	2.5 A/60 W	10VA	10VA	10 VA
Number of modules	4.5	4.5	3	3	3
Output voltage tolerances	+/-2%	+/-2%	-	-	± 5%
Power supply	88-264 V AC/47-63 Hz /124-370 V DC	88-264V AC/47-63 Hz /124-370 V DC	AC 230 V /50-60 Hz	AC 230 V /50-60 Hz	AC 230 V /50-60 Hz

Switched stabilized power supply. Input voltage (Uprim) in wide range 100-240 V AC. Electronic protection against

circuit, overloading and overvoltage.

Power supply with fixed output voltage. Protection against short circuit and overloading with a melting fuse. Both AC and DC output voltage: 12 V or 24 V / 8 W, non-stabilized.

Controllable power supply. Supplying of various devices and appliances with safe voltage and full galvanic separation from the mains.





# **BELL TRANSFORMERS**

# **USS MODULES**

BELL TRANSFORMERS OF ZTR SERIES (8 VA) BELL TRANSFORMERS OF ZTR SERIES (15 VA)

CONTROLLING AND SIGNALING MODULESUSS-ZM, USS-00 .. USS-15















Technical parameters	ZTR-8-8 ZTR-8-12		ZTR-15-12	USS-ZM - BASIC MODULE
Output voltage	AC 8 V	AC 12 V	AC 4 V, 8 V, 12 V	USS-00 - Blind fl ange
Max. load	8	S VA	4V 5 VA-8 V 10 VA-12 V 15 VA	USS-01 - Switch USS-02 - Switch over
Number of modules	2		2	USS-03 - Switch with intermediate position USS-04 - Switch + pushbutton with intermediate position
Output voltage tolerances		-	-	USS-05 - Switching pushbutton with intermediate position
Power supply	AC 230	V / 50 Hz	AC 230 V / 50Hz V DC	USS-06 R/S - Pushbutton closing/opening
	Designated for general use – e.g. for door bell, door lock supplying. Universal power supply with alternating output voltage.			Designated for switching, control and signaling of auxiliary and power circuits.  USS- "Do-it-yourself" = various types of switching and signaling units can be "snapped" in the basic module.  Units are supplied separately, individual confi gurations are assembled by the user. it is possible to place up to two units into one MODULE (for example 2x switch,2x signalling lights or combinations) = when compared with competitors it is saving place in a switch board.  1-MODULE, DIN rail mounting. Operating temperature -20 +5°C

# **TWILIGHT SWITCHES**

# **MEMORY RELAYS**

TWILIGHT SWITCH WITH EXTERNAL SENSOR

TWILIGHT SWITCH WITH TIME SWITCH

TWILIGHT LIGHT SWITCH WITH IN-BUILT SENSOR

MEMORY RELAY

MEMORY STEPPING RELAY











		INNOVATION!				
Technical parameters	SOU-1	SOU-2	SOU-3	MR-41	MR-42	
Sensor	external	external	internal	-	-	
Time delay	0 - 2 мин.	0 - 10 мин.	0/1мин. /2 мин.	-	-	
Number of contacts	1x switch.(AgSnO <sub>2</sub> )	1x switch.(AgSnO <sub>2</sub> )	1x switch.(AgSnO <sub>2</sub> )	1x switch.(AgSnO <sub>2</sub> )	2x switch.(AgSnO <sub>2</sub> )	
Rated current	16 A / AC1	8 A / AC1	12 A / AC1	16 A / AC1	16 A / AC1	
Power supply	230 V AC/DC 12 - 240V	AC 230 V /50-60 Hz	AC 230 V /50-60 Hz	AC 230 V, AC/DC 12-240 V	AC 230 V, AC/DC 12-240 V	
	It can be used for control of lighting on basis of ambient light intensity. Adjustable lighting level in two ranges: 1-100 LX and 100-5000Lx. Time delay 0-2 min.	Designated for control of lighting on basis of ambient light intensity and real time (combination of SOU-1 and SHT-1 time switch in one). Adjustable lighting intensity level 1-50000Lx. Innovation: Plug-in model for replacing backup batterym.	It can be used for control of devices on basis of ambient light intensity level. Outdoor confi guration with IP65 protection. Inbuilt light intensity sensor. 2 devices in one – twilight switch, light switch.	Memory (impulse) switches controlled with pushbuttons for lighting control from more places. Relays remember their condition even after power supply outage recover, so that relay is always turned off during power supply outage and after power supply recovers, relay returns in the same condition as before power supply outage. MR-42 – options – 2x parallel contacts or the other relay is latching.		



#### **MONITORING VOLTAGE RELAYS - 1 phases**

MONITORING VOLTAGE RELAY, 1 PHASE, AC

MONITORING VOLTAGE RELAY, 1 PHASE, AC

MONITORING VOLTAGE RELAY, 1 PHASE, AC

MONITORING VOLTAGE RELAY, 1 PHASE, AC/DC MONITORING VOLTAGE RELAY, 1 PHASE, AC/DC











Technical parameters	HRN-33	HRN-63	HRN-35	HRN-37	HRN-67	HRN-34	HRN-64	HRN-41	HRN-42
Number of contacts	1x swi	itch.(AgNi)	1х switch.для каждого ур.(AgNi)	1x switch.(AgNi)		1x swit	ch.(AgNi)	2x switch.(AgNi)	
Rated current:		16 A	16 A		16 A		6 A	1	5 A
Контроль цепей	1фа	азовых	1 фазовых	1 ¢	разовых		DC	1 фазо	вых/ DC
Контролируемое напр. Umin/max	48	- 276 V	48 - 276 V	24	- 150 V	6 - 30 V 18 - 30 V		10 - 50 V, 32 - 160 V, 100 - 500 V	
Power supply	AC 48	8 - 276 V	AC 48 - 276 V	AC 2	4 - 150 V	DC 6	DC 6 - 30 V		00 V, AC/DC 24 V
	voltage for applia respect to power device protection / overvoltage. It r	oring of power supply ance sensitive with supply tolerances, a against undervoltage monitors undervol- tage level separately. 0–10 s.	Serves for monitoring of power supply voltage for appliance sensitive with respect to power supply tolerances, device protection against undervoltage / overvoltage. It has independent output relay for each voltage level.	with respect to particles with respect to particles and to respect to particles with respect to particles and respect to	or appliance sensitive	supply voltage sensitive with r supply toleranc protection agai / overvoltage. V is predestined f	DC 6 - 30 V  Serves for monitoring of power supply voltage for appliance sensitive with respect to power supply tolerances, device protection against undervoltage / overvoltage. With its range, it is predestined for monitoring of battery circuits.		-41: "HYSTERESIS". DOW". "MEMORY- eturn from error tus, it is necessary " pushbutton. parated power

RELAY FOR SEQUENCE AND PHASE OUTAGE MONITORING VOLTAGE RELAY FOR OVERVOLTAGE/ UNDERVOLTAGE MONITORING

VOLTAGE RELAY FOR OVERVOLTAGE/ UNDERVOLTAGE MONITORING

RELAY FOR SEQUENCE AND PHASE OUTAGE MONITORING

RELAY FOR COMPLETE MONITO-RING OF 3-PHASE NETWORKS











Technical parameters	HRN-55	HRN-55N	HRN-57	HRN-57N	HRN-54	HRN-54N	HRN-56, 1 M	HRN-56, 3 M	HRN-43	HRN-43N
Number of contacts	1x swite	ch.(AgNi)	1x swit	1x switch.(AgNi)		1x switch.(AgNi)		ch.(AgNi)	2x switch.(AgNi)	
Rated current	}	8 A	8	3 A	8 A		8 A		1	6 A
Circuits secure	3 фа	130ВЫХ	3 фа	30ВЫХ	3 ф	азовых	3 фазовых 3 фазов		130ВЫХ	
Umax/ Umin:	125% Ur	n / 75% Un	105-125 % U	In / 75-95% Un	105 - 1259	6 Un / 75-95%	-		35-99	% Umax
Power supply	с контро.	лируемого	с контро	лируемого	с контр	олируемого	с контро	с контролируемого		00 V, 24 V AC/DC
	HRN-55: Supplied ses, i.e. relay funceven one phase or HRN-55N: L1-N surelay monitors als breaking.	tion is retained utage. upplying, i.e. the	switchboard, pro and equipment. I	d bottom voltage ne output relay max 105-125%	Serves for monito sequence and pha switchboard, prot and equipment. It the top and botto at which the outp opens. Delay of 0.	se outage in ection of devices is possible to set m voltage limits ut relay contact	Relay monitors se outage of phases 3x120V - 1M 3x208V - 1M 3x240V - 1M 3x400V - 1M 3x480V - 3M 3x575V - 3M		Relay monitors a 3-phase networi - voltage in two (overvoltage ar voltage) - phase asymme - phase sequenci - phase outage	ks: levels nd under



# **MONITORING CURRENT RELAYS**

MONITORING CURRENT RELAY, (.. DO 20 A) MONITORING CURRENT RELAY, (0,5-25A) MONITORING CURRENT RELAY, AC/DC

THREE-PHASE RELAY

CURRENT TRANSFORMERS













Technical parameters	PRI-32	PRI-51	PRI-52	PRI-41	PRI-42	PRI-53/1	PRI-53/5	SR	
Number of contacts	1x switch.(AgNi)	1x switch.(AgNi)		1x switch	1x switch.(AgNi)		AgNi) gilded	-	
Rated current	8 A	8 A		16	A	0 - 5 A		0 - 5 A	
Circuit monitoring	1 phases	1 phase	25	1 ph	iase	3 phases		1 phase	
Monitored ranges	1-20 A	0,1 - 16 A	0,5-25A	4-16 A, 1.25 - 5	5A, 0.4 - 1.6 A	диапазон настро	йки 40 - 120 %ln	50 - 600 A	
Power supply	AC 24-240 V, DC 24 V	AC 24-240 V, DC 24 V	AC 230 V	АС 230 или	AC/DC 24 V		-		
	PRI-32: monitoring relay is used to monitor current level in single-phase AC circuits. The product includes also current transformer; if a conductor is put in it, the transformer detects the size of passing current.	PRI-51: monitoring to monitor current I -phase AC circuits. 5 ranges: AC 0.1-1/ AC 0.5-5A, AC 0.8-8	evel in single- A, AC 0.2-2A,	Functions: PRI-41: "WINDOW PRI-42: "HYSTERE The relay is design toring of DC and A currents in 3 rang	SIS". nated for moni– AC single–phase	24-240 V AC/DC galvanically sepa circuit of the mo Adjustable funct - UNDER - monit the strength of c preset value I - OVER - exceedin	orated from the nitored current ion:	Designated as a com plement to monitoring current relays of PRI line, i.e. in order to increase max.monitored current. Primary current: 50, 100, 150, 200, 250, 300, 400, 600 A.	

## **LEVEL SWITCHES**

LEVEL SWITCH

LEVEL SWITCH

LEVEL COMPLETE UNIT

MULTI-GRADE LEVEL SWITCH

LEVEL SENSORS











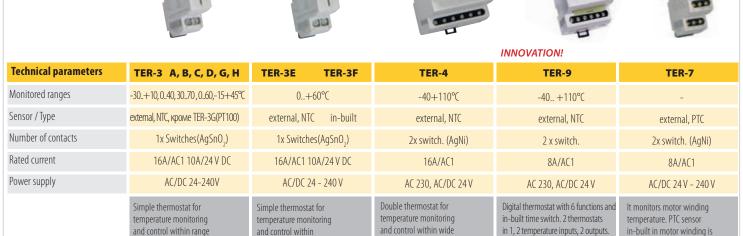
						SHR-1-N		
Technical parameters	HRH-1	HRH-5	HRH-4	HRH-6/DC	HRH-6/AC	SHR	SHR 2	SHR 3
Number of functions	3	2	2		2			
Number of contacts	2x switch.(AgNi)	1x switch.(AgNi)	4x switches(AgNi)	1x switches(AgNi) 10A 10 - 150 kΩ DC 12-24 V или AC 230 V		SHR-1-probe for guarding flooding. SHR-2-is used to detect levels as in wells, boreholes, tanks SHR-3-for use in harsh and industri-		
Rated current	16A	8A	25A					
Sensitivity	5 - 100 kΩ	5 - 100 kΩ	5 - 100 kΩ			al environments.		
Power supply	AC 110 V или 230 V или 400 V	AC/DC 24-240 V	AC 230 V или AC/DC 24 V					
	Level switch with single-status, two-status monitoring. 2 independent level switches with single-status monitoring. It is possible to select the following functions with DIP switch: replenishing, pumping out, tank level monitoring.	Relay is designated for monitoring of conductive liquids level with possibility of function selection : replenishing or pumping out. The following configurations can be set: single-level or two-level switch.	It is a complete unit consisting of HRH-5 level relay and VS425 con- tactor. Selection of replenishing or pumping out function. Set has IP55 protection.	Device monitors using six sensors common). Transp of level high wit device's panel.	(one sensor is parent indication	SHR-1-N SHR-1-N SHR-2 st in PVC h	ies for level sv M brass sensor I stainless steel ainless steel s ousing. ainless steel so	el sensor ensor



# КОНТРОЛЬ 3-ф. цепей COS YACTOTЫ TEPMOПРИВОД OPTICAL SIGNALIZATION FOR 3-PHASE NETWORK RELAYS FOR MONITORING OF COS POWER FACTOR FREQUENCY MONITORING RELAY ENERGY-SAVING DIGITAL RADIATOR THERMOSTAT Technical parameters MPS-1 COS-1 HRF-10 ATV-1 Number of contacts 2x switch. (AgNi) 1x switch. (AgNi) gilded This energy-saving digital radiator thermostat is a programmable regulation device for various heaters, but mainly radiators.

Technical parameters	MPS-1	COS-1	HRF-10	ATV-1
Number of contacts	-	2x switch.(AgNi)	1x switch.(AgNi) gilded	This energy-saving digital radiator thermostat is a programmable regulation
Rated current (supply)	-	16 A	16 A	device for various heaters, but mainly radiators. Intervals of heating and energy-saving operation can be set using a freely
Circuit monitoring	used for optical signaling of the voltage	1 phase, 3 phases	-	adjustable time program. 8 individually programmable switching times per day:
Monitored ranges	level in three phases	cos-φ 0,1 - 0,99	настр. 80 – 120 %Fn	- 4 heating intervals - 4 energy-saving intervals
Power supply	AC 3x400/230V, 50/60Hz	AC 230V / AC 400V / AC/DC 24V	161 - 346V	Citety) suring inter top
	Each phase has LED signaling broken down by color into voltage levels:  - voltage in tolerance of +/-15% - green - overvoltage - red - undervoltage - yellow - voltage < 50V - LED not illuminated	Relay monitors phase off -set between current and voltage in 3-phase or also 1-phase networks - it evaluates cos- $\phi$ . The relay is predestined for motor overloading/relief monitoring.	The relay is designed for monito- ring frequency of AC voltage, e.g. in photovoltaic power stations, generators. Two adjustable levels of frequency (Fmin, Fmax) in the range of 80 - 120% Fn	Functions: Manual mode - measuring and checking a manually set temperature Automatic mode - control between two temperatures based on a set time program: - comfort temperature (factory setting 21°C) - energy-saving temperature (factory setting 16°C) Intervals of heating and energy-saving operation can be set using a freely adjustable time program.

MODULAR THERMOSTATS									
	SIMPLE THERMOSTATS	SIMPLE THERMOSTATS	DOUBLE THERMOSTAT	MULTIFUNCTION THERMOSTAT	MOTOR WINDING TEMPERATURE MONITORING				
	8		· H	232.	B				



range 0+60°C. TER-3E:

temperature sensors.

of device.

- selection from external

TER-3F: - sensor is a part

range -4.+110°C. 2 temperature

outputs for NTC

sensor. 2 independent

switching output contacts

Functions: 2 independent thermostats,

dependent thermostat, differential

Innovation: Plug-in model

for replacing backup batterym.

thermostat.

-30+70°C. Possibility of

setting (realized with

DIP switch). Adjustable

hysteresis (sensitivity).

"heating"/"cooling" function

used as a sensing element.

front panel b) with external

Error condition RESET:

a) with pushbutton on

contact.



# **ROOM AND EXTERNAL THERMOSTATS**

ANALOG ROOM THERMOSTATS

DIGITAL ROOM THERMOSTATS TWO-LEVEL THERMOSTAT IP65 ONE-LEVEL THERMOSTAT IP65 EXTERNAL THERMOSTAT

THERMO SENSORS FOR THERMOSTATS



ATR

ATF ATC

DTR



DTF DTC







Technical parameters	THERMO AT (ATR, ATF, ATC)	THERMO DT (DTR, DTF, DTC)	TEV-1 TEV-2 TEV-3	TEV-4	TC, TZ, PT
Температура/	+5+40°C +5+50°C	+5+50°C	2x-20+20°( -20+20°C +5+35°C	-30+60°C	
Сенсор / Тип	nternal external / internal	in- DTF-ex./DTC-in. and external	internal	internal	TC: Types of thermo sensors for range 0+70°C.
Number of contacts	1 x switch.(AgNi)	1 x switch.(AgNi)	1 x switch.(AgNi)	1 x switches	TZ: Types of thermo sensors for range -40+125°C.
Rated current:	16A/250 V 4000VA by AC1	16A/250 V 4000VA by AC1	16 A 12 A		PT100: Types of thermo sensors for range
Power supply	AC 230 V	AC 230 V	230 V AC	230 V AC	-30+200°C.
	ATR - room thermostat with temperature range +5+40°C. ATF-fl oor thermostat with temperature range +5+50°C. ATC-combined thermostat with room and fl oor sensor.	DTR – room thermostat. DTF – floor thermostat. DTC — combined thermostat with room and floor sensors. DTF, DTC – external sensor.	TEV-1: Thermostat with "WINDOW" function; i.e. output is closed if is measured temperature between set temperature values. TEV-2, TEV-3: thermostat with possibility of temperature control in adjustable range.	Simple thermostat for monitoring and control of temperature in outdoor spaces and demanding environments. Two functions that can be set with a link: heating and cooling.	Temperature sensors are produced from thermistor NTC. TC - cable CYSY is used, 2Dx0,5mm, PVC insulation TZ - cable with silicon insulation TC,TZ,PT - offered length is 3,6 or 12m. PT100 - shielded cable with silicon insulation 2x0.22 mm2

## **HYGROSTATS**

# **NEW PRODUCT PACKAGING**

HYGROTERMOSTAT

HYGROSTAT











Technical parameters	RHT-1	RHV-1	1M	3M	8M			
Function	hygrotermostat	it humidifies, dehumidifies						
Humidity range	50 - 90%	0 - 90%	After years of practical packing of our products into all-white boxes, we have now introduced					
Number of contacts	1x switches(AgSnO <sub>2</sub> )	1x switches(AgSnO <sub>2</sub> )	printed boxes. Now you can find our products easier on store shelves from amongst other goods. We believe that you will like the new print as much as we do and that you will embrace it as an indication of the diversity of our assortment. The new printed boxes contain single-module					
Rated current	16A/AC1,10A/24V DC	12A / AC1						
Power supply	24 - 230 V AC/DC (AC 50-60 Hz)	AC 230 V / 5060 Hz	products, three-module	, ,				
	Hygro-thermostat for temperature monitoring and control - range 0+60°C and relative humidity - range 5090%. Sensor is part of device - designated for measuring in switchboard.	Simple hygrostat for monitoring and control of relative humidity. Outdoor version with IP65 protection, box for wall mounting, removable lid without screws.						



# **LED LIGHT SOURCES**

LED LAMP LED CANDLE LED LAMP LED POINT LAMP











Technical parameters	DLB-E27-806-2K7	LB-E27-470-2K7	LC-E14-250-3K	LMB-E14-250-3K	LSL-GU5.3-280-3K
Power [W]	10	8	4	4	5
Base	E27	E27	E14	E14	GU5.3
Luminous flux [lm]	806	470	250	250	280
Light temperature [K]	2700	2700	3000	3000	3000
Dimmable	YES	NO	NO	NO	NO
	Bulb whose light output makes it a reliable replacement to the standard 60W bulb. Whether you install it to shine down from above or in any other position, it always provides sufficient light. Dimmable with an ELKO EP dimmer.	This lamp fully replaces the classic 40W bulb. Its refined source that produces less heat loss enabled the lamp body to be designed without massive ribbing in a neat, timeless design	Energy-saving lamps can be found in a wide range of shapes and outputs. You are no longer limited to just the classic shape. Rather, you can simply chose according to its purpose and type of light. Candle-shaped lamps are ideal ex. for elaborately designed chandeliers or lights.	The lamp provides pleasant, natural light, which any household can appreciate. Small bulb for use in chandeliers, lamps or as a point lamp for lights with an E14 base	Point lighting has lately become very popular especially for decorative interior lighting. You can find replacements to halogen lamps in our assortment. There you will find a substitute for 12V halogen lamps.

LED	110	шт	co	LID	cec
LEU			30	UK	

LED POINT LAMP LED TUBE LED TUBE LED PANEL LED STRIPS











Technical parameters	LSL-GU10-280-3K	LT-G13-800-6K	LT-G13-1500-6K	LP-6060-3200-5K	LP-12060-6000-57K
Power [W]	5	8	18	45	83
Base	GU10	G13	G13		-
Luminous flux [lm]	280	800	1500	3200	6000
Light temperature [K]	3000	6000	6000	5700	
Dimmable	NO	NO	NO NO		NO NO
	In these LED point lamps, you find an absolute replacement to ordinary point lamps using a GU10 base. Thanks to its novel design, it can be used as a separate point light using a GU10 base, but also with spotlights.	Replacement to classic fluorescent tubes. When installing tubes, it is necessary to completely remove the choke coil and starter from the classic connection to further reduce power consumption.  Dimensions: 600 x 25.4 mm	Replacement to classic fluorescent tubes. When installing tubes, it is necessary to completely remove the choke coil and starter from the classic connection to further reduce power consumption  Dimensions: 1.200 x 25.4 mm (w x h)	inserting in cas However, they many different under the ceilin cables under th	can be installed ways – directly ng, suspended on he ceiling, on the sition. You fantasy

The LED strip is a modern method of illuminating any space, either in homes or commercial spaces. Thanks to their flexibility, they can be easily bent and trimmed to modify them to fit in any space. Many of them are even self-adhesive, making their installation that much easier. It can be simply stuck to any surface (wall, wood, glass, plastic or metal). Just trim the LED strip to the required length and stick it to its designated place. It is often used for example in the kitchen, where it sticks to the lower part of the upper housings in place of outdated fluorescent tubes

-				ш	R MAL 230V	L MIDE	C MIN
SERIES PRODUC		PRODUCT	AUTOMATIC LOAD DETECTION	EAN COD	Standard light bulbs, halogen lamps	Low voltage lamps 12-24V wound transformers	Low voltage lamps 12-24V electric transformers
			AU	_		elila	elih
		DIM-2 — Staircase switch with dimming, gradual brightness increase/decrease, 500 VA	×	8595188112475	✓	<b>✓</b>	×
		DIM-5 — Dimmer - short press ON/OFF, pressing and holding dims, 500 VA	×	8595188115612	✓	✓	×
10		DIM-14 — Like DIM-5, also suitable for loads L. Dims loads R, L, C)	<b>✓</b>	8595188135955	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>
ELECTRONIC DEVICES		DIM-15 — Dimmer for LED lamps and dimmable efficient fluorescent lamps, potentiometer brightness setting	×	8595188140690	×	×	*
ONIC D		DIM-6 — Expandable power module for increasing output of connected load to DIM-6 by 1kVA	×	8595188139106	✓	<b>✓</b>	<b>✓</b>
ECTRO		SMR-S — Like DIM-5, pushbutton control, for mounting into KU68, dims by pressing and holding button, 300W	×	8595188123518	✓	<b>✓</b>	×
田		SMR-U — Like DIM-14, pushbutton control, for mounting into KU68, dims by pressing and holding button, 500W	✓	8595188130738	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>&gt;</b>
	**	SMR-M — Like DIM-15, pushbutton control, for mounting into KU68, LED dimming and dimmable efficient fluorescent lamps	×	8595188143776	×	×	×
	13	LIC-1 — Dimmer maintaining set light intensity in Lx, including SKS photo-sensor	×	8595188144933	✓	✓	<b>✓</b>
		RFDA-11B — Dimming actuator basic program light scene, OFF function	✓	8595188136846	✓	<b>✓</b>	<b>&gt;</b>
SS ON		RFDA-71B — Dimming actuator - 7 programs, 4 lighting scenes, sunset and sunrise simulation, ON/OFF	✓	8595188136273	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>&gt;</b>
WIRELESS	: #	RFDEL-71B — Dimming actuator - 7 programmable functions, 6 light functions, ON/OFF function	×	8595188145121	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>&gt;</b>
> v	11.111	RFDAC-71B — Analog actuator - 7 programs, 6 light functions, ON/OFF function	×	8595188142809	1 x Output	0/1-10 V	E
	*	RFDA-73/RGB — Dimming actuator for RGB dimming sources	×	8595188146814		×	
NO	-	LM2-11B — Dimming single-channel actuator (250W), 1 x 230VAC IN, Thermo input	<b>✓</b>	8595188131131	<b>✓</b>	✓	<b>✓</b>
BUS		DA2-22M_v2 — Dimming double-channel actuator 2 channels (500W/channel), 2 x 230VAC IN, Thermo input	✓	8595188131353	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>
Š		LCB2-02M — Dimming double-channel actuator 2 x relays, 2 x 1 - 10 V	×	8595188131148	2 x Output	1-10 V	E



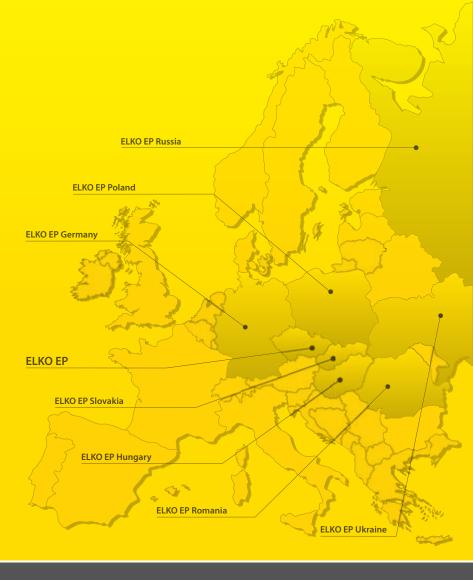


# Visit for more www.elkolighting.eu

Efficient dimmable fluorescent lamps  CATEGORY 1  Mostly, multiple LED* illumination sources, power provided by LINEAR source limiting current (sharper dimming), lower price.  CATEGORY 2  Sources that have 1-3 power LEDs, power provided by SWITCHING the source regulating brightness based on the input voltage (smoother dimming), higher price GU10 have a higher body.  CATEGORY 2  Sources that have 1-3 power LEDs, power provided by SWITCHING the source regulating brightness based on the input voltage (smoother dimming), higher price GU10 have a higher body.	
Mostly, multiple LED' illumination sources, power provided by LINEAR source limiting current (sharper dimming), lower price.  Sources that have 1-3 power LEDs, power provided by SWITCHING the source regulating brightness based on the input voltage (smoother dimming), higher price GU10 have a higher body.  LED with DC and current regulating brightness based on the input voltage (smoother dimming), higher price GU10 have a higher body.	
a higher body.	ORY 3 lation. Designed for dimming strips, RGB LED.
	<b>D</b>
	•
× × ×	<b>t</b>
× × × ×	•
✓ ✓ ✓ ×	<b>t</b>
× × ×	•
x x x x	<b>:</b>
× × ×	•
✓ ✓ ×	•
✓ ✓ ✓ ×	•
× × ×	•
× × ×	
✓ ✓ ×	
× × ×	
× × ×	•
× × ×	
<b>✓ ✓ ✓</b>	
× × ×	













ELKO EP, s.r.o.
Palackeho 493 | 769 01 Holesov, Vsetuly
Czech Republic
tel.: +420 573 514 221 | fax: +420 573 514 227
elko@elkoep.com | www.elkoep.com